

Psa

Chapter 46

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

מַחֲסָה לְנוֹ אֱלֹהִים שִׁיר עַל-עֲלָמוֹת קָרַח לְבָנָי-לְמִנְצָה 1
피난처-이요 우리-에게 하나님-이 노래 알라못 -위에 고라 -아들들-의 -인도자-에게
[H4268](#) [H0430](#) [H5961](#) [H7141](#) [H5329](#)
מָאֵד נִמְצָא בְּצָרוֹת עֲזָרָה וְעַז 2
심히 발견되었도다 -환난들-에서 도움-이 그리고-힘
[H3966](#) [H4672](#) [H5833](#) [H5797](#)

고라 자손의 시, 영장으로 알라못에 맞춘 노래 하나님은 우리의 피난처시요 힘이시니 환난 중에 만날 큰 도움이시라

בְּלִבְּ הַרִים וּבְמִזְוֵי אֶרֶץ בְּהַמְּוִיר גִּירָא לֹא-כֵן עַל- 2
-마음-에 산들-이 그리고-흔들릴-때 땅-이 -변할-때 두려워하리이다 아니 그러므로 -위에
[H2022](#) [H4131](#) [H0776](#) [H4171](#) [H3372](#) [H3808](#)
יַמִּים 3
바다들-의
[H3220](#)

그러므로 땅이 변하든지 산이 흔들려 바다 가운데 빠지든지

סֶלָה בְּנֵאֲוֹתוֹ הַרִים יִרְעָשׁוּ מִיַּמִּיו יַחְמְרוּ יִהְיוּ 3
셀라 그-높아짐-으로 산들-이 흔들리도다 그-물들-이 거품일도다 떠들도다
[H5542](#) [H1346](#) [H2022](#) [H7493](#) [H4325](#) [H1993](#)

바닷물이 흥용하고 뛰놀든지 그것이 넘침으로 산이 요동할지라도 우리는 두려워 아니하리이다(셀라)

עֲלִיּוֹן מִשְׁכְּנֵי קָדֵשׁ אֱלֹהִים עִיר-יִשְׁמְחוּ בְּלִיּוֹ נָהָר 4
지극히-높으신-이-의 -거처들-의 거룩한 하나님-의 -성음-을 기뻐게-하도다 그-시내들-이 강-이라
[H4908](#) [H6918](#) [H0430](#) [H8055](#) [H6388](#) [H5104](#)

한 시대가 있어 나뉘어 흘러 하나님의 성 곧 지극히 높으신 자의 장막의 성소를 기쁘게 하도다

בְּקָר: לְפָנָי אֱלֹהִים יְעֲזָרָה תָמוּט בַּל-בְּקָרְבָּהּ אֱלֹהִים 5
아침 -돌아올-때 하나님-께서 도우시리이다-그것-을 흔들리리이다 아니 그-속-에 하나님-이
[H1242](#) [H6437](#) [H0430](#) [H5826](#) [H4131](#) [H1077](#) [H7130](#) [H0430](#)

하나님이 그 성중에 거하시매 그 성이 요동치 아니할 것이라 새벽에 하나님이 도우시리이다

אֶרֶץ תָּמוּג בְּקוֹלוֹ נָתַן מִמְּלָכוֹת מָטוּ גוֹיִם הָמוּ 6
땅-이 녹도다 그-의-소리-로 주셨도다 나라들-이 기울어졌도다 민족들-이 떠들었도다
[H0776](#) [H4127](#) [H5414](#) [H4467](#) [H4131](#) [H1993](#)

이방이 흰화하며 왕국이 동하였더니 저가 소리를 발하시매 땅이 녹았도다

סֶלָה יַעֲקֹב אֱלֹהֵי לְנוֹ מִשְׁנֵב-עַמְּנוּ צְבָאוֹת יְהוָה 7
셀라 야곱-의 하나님-이시도다 우리-에게 요새-가 우리-와-함께 만군-의 여호와-께서
[H5542](#) [H3290](#) [H0430](#) [H3068](#)

만군의 여호와께서 우리와 함께 하시니 야곱의 하나님은 우리의 피난처시리이다

בְּאֶרֶץ שָׁמוֹת שָׁ אֲשֶׁר-יְהוָה מִפְּעֻלוֹתָיו חָזוּ לְכוּ- 8
-땅-에 황폐들-을 놓으셨도다 그-가 여호와-의 일들-을 보소서 오소서
[H0776](#) [H8047](#) [H3068](#) [H2372](#) [H3212](#)

와서 여호와의 행적을 불지어다 땅을 황무케 하셨도다

חֲנִית	וְקִצְוֹ	יִשְׁבֵּר	קִשְׁת	הָאָרֶץ	קִצָּה	עַד-	מִלְחָמוֹת	מִשְׁבִּית	9
창-을	그리고-꺾으시도다	부러뜨리시도다	활-을	-땅-의	끝	-까지	전쟁들-을	그치시도다	
H2595	H7112	H7665	H7198	H0776		H5704	H4421		
						בְּאֵשׁ:	יִשְׂרָף	עֲנָלוֹת	
						-불-로	불태우시도다	수레들-을	
						H0784	H8313	H5699	

저가 땅끝까지 전쟁을 쉬게 하심이어 활을 꺾고 창을 끊으며 수레를 불사르시는도다

אָרוֹם	בְּנוֹיָם	אָרוֹם	אֱלֹהִים	אֲנֹכִי	כִּי-	וְדַעַנִּי	הִרְפוּ	10
높임-받으리이다	-민족들-속에서	높임-받으리이다	하나님	나-는	이는	그리고-알소서	그치소서	
			H0430	H0595		H3045	H7503	
							בְּאָרֶץ:	
							-땅-에서	
							H0776	

이르시기를 너희는 가만히 있어 내가 하나님 됨을 알지어다 내가 열방과 세계 중에서 높임을 받으리라 하시도다

: סֵלָה	יַעֲקֹב	אֱלֹהֵי	לָנוּ	מִשְׁבָּב-	עִמָּנוּ	צְבָאוֹת	יְהוָה	11
셀라	야곱-의	하나님-이시도다	우리-에게	요새-가	우리-와-함께	만군-의	여호와-께서	
H5542	H3290	H0430					H3068	

만군의 여호와께서 우리와 함께 하시리니 야곱의 하나님은 우리의 피난처시로다